

N. 98 — 1778

[C - 98/22404]

20 MEI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen waaraan nutriënten werden toegevoegd

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, gewijzigd door de wetten van 22 maart 1989 en 9 februari 1994, inzonderheid op de artikelen 2, 10 en 18;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen waaraan nutriënten werden toegevoegd;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 25 februari 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 december 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gerechtvaardigd door de risico's van teratogenese verbonden aan het innemen van hoge doses vitamine A;

Gelet op de opmerkingen van de Commissie van de Europese Gemeenschap, gegeven op 10 januari 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen waaraan nutriënten werden toegevoegd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° artikel 2, § 1, 2°, b), bb) wordt door de volgende bepaling vervangen :

« bb) 300 % van de in bijlage 1, voor de vitamines B, C, E en H, aanbevolen dagelijkse hoeveelheid; »;

2° artikel 3, 2°, b), bb) wordt door de volgende bepaling vervangen :

« bb) 300 % van de in bijlage 1, voor de vitamines B, C, E en H, aanbevolen dagelijkse hoeveelheid; »;

3° in artikel 4, 2de lid wordt het 6° door de volgende bepaling vervangen :

« 6° de verbintenis dat het product frequent wordt onderworpen aan de controle van zijn samenstelling; »;

4° in artikel 4, 2de lid wordt na het 6° een 7° toegevoegd, luidend als volgt :

« 7° het bewijs van betaling van een vergoeding van 5000 F per genotificeerd product onder voorgedoseerde vorm op de rekening van de Dienst. Deze vergoeding is niet terugvorderbaar. »;

5° artikel 5 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 5. Onze Minister kan, na advies van de Hoge Gezondheidsraad, afwijkingen toestaan op de bepalingen van de artikelen 2 en 3.

De aanvraagdossiers voor het bekomen van een afwijking moeten gemotiveerd zijn en worden ingediend zoals de in artikel 4 bedoelde notificatiedossiers.

De Hoge Gezondheidsraad brengt binnen de drie maanden advies uit aan de Minister. Na deze termijn wordt het advies geacht gunstig te zijn.

Deze afwijking kan worden ingetrokken door de Minister, na gemotiveerd advies van de Hoge Gezondheidsraad. »;

6° artikel 6, § 3 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 3. Onverminderd de algemene en bijzondere bepalingen inzake etikettering en reclame voor voedingsmiddelen, moet de etikettering van voedingsmiddelen, waaraan nutriënten werden toegevoegd ten einde de tijdens het fabricageproces verlaagde gehalten terug op hun natuurlijk peil te brengen, de volgende vermeldingen bevatten : "gerestaureerd... gehalte", aangevuld met één van de woorden : "vitamines", "mineralen", "oligo-elementen" of met de naam of namen van de betrokken nutriënten. »;

F. 98 — 1778 '1

[C - 98/22404]

20 MAI 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, modifiée par les lois des 22 mars 1989 et 9 février 1994, notamment les articles 2, 10 et 18;

Vu l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène, donné le 25 février 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 décembre 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, justifiée par les risques de tératogénèse liés à l'ingestion de doses élevées de vitamine A;

Vu les remarques de la Commission des Communautés européennes, données le 10 janvier 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés :

1° l'article 2, § 1^{er}, 2°, b), bb) est remplacé par la disposition suivante :

« bb) 300 % de l'apport journalier recommandé à l'annexe 1, pour les vitamines B, C, E et H; »;

2° l'article 3, 2°, b), bb) est remplacé par la disposition suivante :

« bb) 300 % de l'apport journalier recommandé à l'annexe 1, pour les vitamines B, C, E et H; »;

3° à l'article 4, 2^{ème} alinéa, le 6° est remplacé par la disposition suivante :

« 6° l'engagement de soumettre fréquemment le produit au contrôle de sa composition; »;

4° à l'article 4, 2^{ème} alinéa, après le 6°, il est inséré un 7°, rédigé comme suit :

« 7° la preuve de paiement d'une redevance de 5000 F par produit notifié sous forme prédosée au compte du Service. Cette redevance est irrécouvrable. »;

5° l'article 5 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 5. Notre Ministre peut accorder des dérogations aux dispositions des articles 2 et 3 après avis du Conseil supérieur d'Hygiène.

Les dossiers de demande pour l'obtention d'une dérogation doivent être motivés et sont introduits de la même manière que les dossiers de notification visés à l'article 4.

Le Conseil supérieur d'Hygiène donne son avis dans les trois mois au Ministre. Passé ce délai, l'avis est censé être favorable.

Le Ministre peut retirer cette dérogation, après avis motivé du Conseil Supérieure d'Hygiène. »;

6° l'article 6, § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Sans préjudice des dispositions générales et spécifiques concernant l'étiquetage et la publicité des denrées alimentaires, l'étiquetage des denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés pour ramener à leurs niveaux naturels les teneurs diminuées pendant le processus de fabrication, doit comporter les mentions suivantes : "teneur en... restaurée", complétée par un des mots "vitamines", "minéraux", "oligo-éléments" ou le ou les noms des nutriments concernés. »;

7° in artikel 6 wordt na § 3 een § 4 toegevoegd luidend als volgt :

« § 4. Onverminderd de algemene en bijzondere bepalingen inzake etikettering voor voedingsmiddelen, moet de etikettering van de in de artikel 2 bedoelde voedingsmiddelen, die vitamine A bevatten, een waarschuwing bevatten van de volgende strekking :

« Zwangere vrouwen : de aanbevolen hoeveelheid vitamine A niet overschrijden. » .

Deze waarschuwing moet op een duidelijk zichtbare plaats en goed leesbaar tegen een contrasterende achtergrond op de verpakking aangebracht zijn. »;

8° artikel 8, § 1, 1° wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 1° waren, waarvan de gehalten aan nutriënten, rekening houdende met de bestaande analysemethoden, meer dan 10 % lager zijn of meer dan 20 % hoger zijn dan de gehalten, die in de etikettering of in het notificatiedossier vermeld zijn; »;

9° artikel 8, § 2 wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« § 2. Zijn als schadelijk te beschouwen in de zin van artikel 18 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, de waren die niet voldoen aan één of meer van de volgende eisen :

1° de bepalingen van § 1;

2° de bepalingen van artikel 2, § 1, 2°, b);

3° de bepalingen van artikel 3, 2°, b). »;

10° in bijlage 1 wordt na Vitamine A een voetnoot (1) toegevoegd, luidend als volgt :

« (1) Vitamine A kan onder de vorm van β -caroteen worden toegevoegd met als convertiefactor : 6 microg β -caroteen = 1 microg retinol equivalenten. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Bij wijze van overgangsmaatregel nochtans, treedt artikel 1, 7° van dit besluit in werking de eerste dag van de zesde maand volgend op zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 mei 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

7° à l'article 6, après le § 3, il est inséré un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Sans préjudice des dispositions générales et spécifiques concernant l'étiquetage des denrées alimentaires, l'étiquetage des denrées alimentaires visées à l'article 2, qui contiennent de la vitamine A, doit comporter un avertissement avec la teneur suivante :

« Femmes enceintes : ne pas dépasser la quantité conseillée pour la vitamine A. » .

Cet avertissement doit figurer sur l'emballage à un endroit bien apparent et être clairement lisible, sur un fond contrastant. »;

8° l'article 8, § 1^{er}, 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° des denrées, dont les teneurs en nutriments, compte tenu des méthodes d'analyses existantes, sont inférieures de plus de 10 % ou supérieures de plus de 20 % aux teneurs mentionnées dans l'étiquetage ou dans le dossier de notification; »;

9° l'article 8, § 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 2. Les denrées qui ne satisfont pas à une ou à plusieurs des exigences suivantes sont considérées comme nuisibles au sens de l'article 18 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits :

1° les dispositions du § 1^{er};

2° les dispositions de l'article 2, § 1^{er}, 2°, b);

3° les dispositions de l'article 3, 2°, b). »;

10° à l'annexe 1, après Vitamine A, il est inséré une note en bas de page (1), rédigée comme suit :

« (1) La vitamine A peut être incorporée sous forme de β -carotène, le facteur de conversion étant : 6 microg de β -carotène = 1 microg rétinol équivalents. ».

Art. 2. Le présent arrêté royal entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Toutefois, à titre transitoire, l'article 1^{er}, 7° du présent arrêté entre en vigueur le premier jour du sixième mois suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

N. 98 — 1779

[98/22387]

26 MEI 1998. — Koninklijk besluit waarbij de betrekkingen van sociaal inspecteur en sociaal controleur bij de Sociale Inspectie van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu onttrokken worden aan de toepassing van de wet van 26 maart 1968 waarbij de aanwerving in openbare dienst wordt vergemakkelijkt van personen die bij de technische coöperatie met de ontwikkelingslanden diensten hebben gepresteerd

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 maart 1968 waarbij de aanwerving in openbare dienst wordt vergemakkelijkt van personen die bij de technische coöperatie met de ontwikkelingslanden diensten hebben gepresteerd, inzonderheid op de artikelen 5 en 6, gewijzigd bij de wetten van 22 augustus 1975 en 20 mei 1997;

F. 98 — 1779 `a la pr/mh;0

[98/22387]

26 MAI 1998. — Arrêté royal excluant les emplois d'inspecteur social et de contrôleur social de l'Inspection sociale du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement de l'application de la loi du 26 mars 1968 facilitant le recrutement dans les services publics des personnes ayant accompli des services à la coopération avec les pays en voie de développement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 mars 1968 facilitant le recrutement dans les services publics des personnes ayant accompli des services à la coopération avec les pays en voie de développement, notamment les articles 5 et 6, modifiés par les lois des 22 août 1975 et 20 mai 1997;